



# LIMONÁDY / LEMONADE



4,20 € 0,5l

7,50 € 1,0l





1

## Pomarančová / Orange

Čerstvý pomaranč, pomarančový sirup, trstinový cukor, ľad, mäta  
Fresh orange, orange syrup, cane sugar, ice, mint

2

## Čitrónová / Lemon

Limetky, citrón, citrónový sirup, trstinový cukor, ľad, mäta  
Lime, lemon, lemon syrup, cane sugar, ice, mint

3

## Zázvorová / Ginger

Čerstvý zázvor, zázvorový sirup, trstinový cukor, citrón, ľad, mäta  
Fresh ginger, ginger syrup, cane sugar, ice, mint

4

## Ibišteková / Hibiscus

Ibištek, ibištekový sirup, citrón, trstinový cukor, ľad, mäta  
Hibiscus, hibiscus syrup, lemon, cane sugar, ice, mint

5

## Granátové jablko / Pomegranate

Konzentrát z granátového jablka, citrón, grenadina, ľad, mäta  
Pomegranate concentrate, lemon, grenadine, ice, mint

6

## Uhorková / Cucumber

Postrúhaná uhorka, citrón, mäta, ľad  
Grated cucumber, lemon, ice, mint







# MILKSHAKES / MILKSHAKES



3,80€  
0,3l

## Banán / Banana

Banán, mlieko, cukor  
Banana, milk, sugar

7

3,80€  
0,3l

## Čokoláda / Chocolate

Čokoláda, mlieko, cukor  
Chocolate, milk, sugar

7

3,80€  
0,3l

## Jahoda / Strawberry

Jahody, mlieko, cukor  
Strawberry, milk, sugar

7





# AYRAN

TRADIČNÝ SLANÝ JOGURTOVÝ NÁPOJ  
TRADITIONAL SAVOURY YOGURT DRINK



3,60€  
0,3l

## *Ayran*

Osviežujúci slaný jogurtový nápoj s mäťou  
Refreshing savoury yogurt drink with mint

7

3,80€  
0,3l

## *Ayran originál*

Osviežujúci slaný jogurtový nápoj s mäťou a cesnakom  
Refreshing savoury yogurt drink with mint and garlic

7



HABIBI RESTAURANT  
OC MIRAGE, Žilina

[www.habibilina.sk](http://www.habibilina.sk)







# NEALKO NÁPOJE / SOFT DRINKS



*Coca cola*



*Coca cola Light*



*Coca cola Zero*



*Fanta*



*Sprite*



*Cappy*



*Natura*



*Römerquelle*



*Kinley tonic*



*Nestea*



*Red Bull*



*Kofola originál čapovaná / Draught original Kofola*



*Karafa vody / Carafe of water*



*Karafa vody s citrónom / Carafe water with lemon*





# ALKOHOLICKÉ NÁPOJE / ALCOHOL



2,20€ 0,1 l	Martini	2,50€ 0,04 l	Vilmos hruška
2,20€ 0,04 l	Vodka Finlandia	2,50€ 0,04 l	Bacardi
1,80€ 0,04 l	Spíšská borovička	2,50€ 0,04 l	Captain Morgan
2,50€ 0,04 l	Bošácka slivovica	3,50€ 0,04 l	Olmeca Blanco
1,90€ 0,04 l	Koniferum	3,50€ 0,04 l	Olmeca Reposado
2,60€ 0,04 l	Metaxa 5*****	1,90€ 0,04 l	Becherovka
2,10€ 0,04 l	Malibu	3,50€ 0,04 l	Jameson
2,10€ 0,04 l	Fernet stock / citrus	3,50€ 0,04 l	Johnnie Walker
3,10€ 0,04 l	Jägermeister	3,50€ 0,04 l	Tullamore Dew
3,40€ 0,04 l	Karpatské brandy špeciál	3,50€ 0,04 l	Jack Daniel's
2,50€ 0,04 l	Soberano	4,20€ 0,04 l	Martell V.s.o.p







# VÍNO / WINE



CHATEAU

1852

## KSARA



„Vďaka bohatému dedičstvu výroby vína už vyše 156 rokov je Château Ksara fascinujúcim spojením tradície, modernosti a ušľachtlosti.“

„With more than 156 years of rich wine making heritage, Château Ksara is a fascinating union of tradition, modernity and nobility.“

## KSARA

22,95€  
0,75l

*Kvalitné Libanonské vína / Quality Lebanese wines*

Biele, červené, ružové  
White, red, rosé

## SLOVENSKÉ AKOSTNÉ VÍNO PODĽA AKTUÁLNEJ PONUKY SLOVAK WINE

2,30€  
0,1l

*Víno rozlievané suché / Dry wine by the glass*

Biele, červené  
White, red

2,30€  
0,1l

*Ružové rozlievané / Rosé wine by the glass*

3,50€  
0,1l

*Prosecco*

## SEKT / SECTS

12,90€  
0,75l

*Hubert De Luxe*

18,90€  
0,75l

*Prosecco*



# SPRITZ

5,50€  
0,3l

*Aperol Spritz*

6,20€  
0,3l

*Malibu Spritz*

5,50€  
0,3l

*Hugo*

# PIVO / BEER



## FLAŠKOVÉ / BOTTLED

2,50€  
0,3l

*Almaza libanonské pivo  
/ Lebanese beer*

2,20€  
0,33l

*Pilsner Urquell 12°*

2€  
0,5l

*Birell*

2€  
0,33l

*Birell ochutený  
/ flavoured*

## ČAPOVANÉ / DROUGHT

1,70€  
0,3l

*Šariš*

2€  
0,5l

*Šariš*







# COCKTAILS



5,55€

## Mojito

0,04 | Bacardi, Sprite, mäta, limetka, trstinový cukor, ľad

0.04 | Bacardi, Sprite, mint, lime, cane sugar, ice

5,55€

## Cuba Libre

0,04 | Bacardi, limetka, Coca Cola, ľad

0.04 | Bacardi, lime, Coca Cola, ice

6,55€

## Piña Colada

0,04 Bacardi, ananásový džús, kokosový sirup, kokos, smotana, ľad

0.04 | Bacardi, pineapple juice, coconut syrup, coconut, cream, ice

6,55€

## Tequila Sunrise

0,04 | Tequila, pomarančový džús, Grenadína, ľad

0.04 | Tequila, orange juice, Grenadine, ice

5,55€

## Citrus Mango

0,04 Fernet Citrus, mango džús, minerálka, citrónová šťava, ľad

0.04 | Fernet Citrus, mango juice, mineral water, lemon juice, ice

6,55€

## Extra Bull

0,04 | Vodka, Red Bull, Grenadína, limetková šťava, ľad

0.04 | Vodka, Red Bull, Grenadine, lime juice, ice,





# NEALKO COCKTAILS A FRESH / NON-ALCOHOL COCKTAILS AND FRESH



4,95 €

## Virgin mojito

Sprite, mäta, trstinový cukor, limetka, ľad

Sprite, mint, lime, cane sugar, ice

4,95 €

## Virgin colada

Ananášový džús, kokosový sirup, kokos, smotana, ľad

Pineapple juice, coconut syrup, coconut, cream, ice

## FRESH

2,20 €  
0,1l

## Pomaranč / Orange Fresh

2,20 €  
0,1l

## Grep / Grapefruit Fresh

3,50 €  
0,1l

## Melón / Melon Fresh







# KÁVA / COFFEE



2,60€  
8g

## Arabská káva s kardamonom / Arabic coffee with cardamom

Tradičná arabská káva s príchutou kardamonu  
Traditional Arabic coffee with cardamom flavour

1,70€  
8g

## Espresso Davidoff - 100% arabica

2,10€  
8g

## Cappuccino

7

2,50€  
8g

## Cappuccino ochutené / flavoured

Čokoláda, kokos, karamel, jahoda  
Chocolate, coconut, caramel, strawberry

7

2,30€  
8g

## Latte macchiato

7

2,70€  
8g

## Latte macchiato ochutené / flavoured

Čokoláda, kokos, karamel, jahoda  
Chocolate, coconut, caramel, strawberry

7



1,50€  
6,25 g

## Decaf káva / coffee

Bezkofeínová káva  
Decaffeinated coffee

2€  
8 g

## Decaf cappuccino

7

2,20€  
8 g

## Decaf latte macchiato

7

2,50€  
25 g

## Horúca čokoláda / Hot chocolate

Biela, hnedá  
White, brown

7

3,70€  
0,2l

## Sahlab - tradičný horúci nápoj / traditional hot drink

Kokos, mlieko, škoricca, cukor, sirup z orchidei  
Coconut, milk, cinnamon, sugar, orchid syrup

1

7

0,40€  
10 g

## Šľahačka / Whipped cream

7

0,30€  
0,02l

## Smotana ku káve / Cream with coffee

7

0,70€  
20 g

## Med / Honey

0,30€  
20 g

## Mlieko ku káve / Milk for coffee

0,50€  
20 g

## Monin







# ŠPECIÁLNE ČAJE / SPECIAL TEA



ČAJNÍK PRE 1 OSOBU  
/ TEAPOT FOR 1 PERSON

3,90€ 0,3 l

ČAJNÍK PRE 2 OSOBY  
/ TEAPOT FOR 2 PERSONS

6,50€ 1,0 l

1

*Karkade (ibištek / hibiscus)*

2

*Tuarég*

Zelený čaj s mäťou a cukrom  
Green tea with mint and sugar

3

*Zhorat*

Čaj z kvetov Palmýrskej púšte  
Palmyra dessert flowers tea

4

*Datá Masala*

Čierny čaj s mliekom a špeciálnou zmesou korenia, cukor  
Black tea with milk and special spice blend, sugar

7

2,70€  
0,3 l

*Čaj Maté / Maté tea*

Viacnálevový kofeínový zázrak podávaný so špeciálnou slamkou bombillou  
Multi-infusion caffeine miracle served with a special bombilla straw





# ŠPECIÁLNE ČAJE / SPECIAL TEA



## KARKADE

JEMNE KYSLASTÝ ČAJ S CITRÓNOVOU PRÍCHUŤOU / SLIGHTLY SOUR TEA WITH LEMON FLAVOUR

Červený nápoj plný vitamínu C. Temne červený čaj má osviežujúcu, mierne horkú a veľmi kyslú chuť. Pravidelné pitie tohto čaju pomáha vyhnúť sa riziku nedostatku vitamínov. Vitamíny a stopové prvky obsiahnuté v čaji oživia našu energiu, zlepšia a posilnia imunitný systém. Je to nápoj pre zimný čas, kedy nám chýbajú vitamíny a sme často zimomraví alebo trpíme vírusovými infekciami a nachladnutím. Karkade čaj je zdrojom rôznych organických kyselín, ako sú jablčná, vínna a kyselina citrónová. To je to, čo dáva tomuto nápoju príjemne kyslú chuť.

It is a red drink full of vitamin C. This dark red tea has a refreshing, slightly bitter and very sour taste. Regular drinking of this tea helps prevent vitamin deficiency. Vitamins and trace elements contained in this tea revitalise your energy, and improve and strengthen your immune system. It is a drink suitable for winter time, when we lack vitamins and we feel cold or suffer from viral infections and colds. Hibiscus tea is a source of organic acids, such as malic, tartaric and citric acid. These give the tea its pleasantly sour taste.

## TUARÉG

Čaj, ktorý v zime zahreje a v lete príjemne ochladí celé telo – to je vynález, ktorý objavili africkí nomádi v saharskej púšti. V nehostinnej púšti spojili chuť špeciálne pripravovaného zeleného čaju, drsnú ako púšť sama, s osviežujúcou marockou mäťou a poriadne ho osladili. Vznikol tak nápoj, ktorý dodáva energiu, povzbudzuje a popritom dokáže ulahodiť chuťovým pohárikom. Tuarég je univerzálny čaj. V rozpálenej púšti dokáže príjemne ochladiť a navodiť dobrú náladu. Navyše, marocká mäta, ktorá je silnejšia ako naša, pôsobí blahodarne na tráviaci systém, hlavne na žalúdok. Obsahuje mentolovú silicu, ktorá je známa svojimi pozitívnymi účinkami na ľudské zdravie. Zelený čaj zas obsahuje fluór, ktorý chráni zuby pred zubným kazom.

This tea warms the body up in winter and cools it down in summer. It was discovered by African nomads in the Sahara Desert. In the inhospitable desert, the rough taste of specially brewed green tea was combined with refreshing Moroccan mint and heaps of sugar, creating a drink that gives us energy, and stimulates and pleases our taste buds. Tuareg is a universal tea. In the hot desert it pleasantly cools us and evokes a good mood. Moreover, Moroccan mint, which is stronger than our mint, has a positive effect on our digestive system, especially the stomach. It contains menthol silica, which is known for its positive effects on human health. Green tea, on the other hand, contains fluoride that protects teeth from dental caries.

## MATÉ

Pôvab maté spočíva okrem jeho zvláštnej chuti aj v povzbudzujúcich účinkoch, ktoré sa nedajú porovnať s kávou či inými čajmi. Maté obsahuje 4% kofeínu, vlastne mateínu, chemicky veľmi príbuznému kofeínu, čo je asi jeden a polkrát viac, ako má káva, ale jeho povzbudivé účinky vďaka ostatným látkam, ktoré čaj obsahuje, tlmia. Povzbudenie prichádza pozvoľna a rovnomerne. Jeho pitie je zdravšie ako pitie kávy a nie je návykové. Maté je zdraviu prospešné a jeho pravidelné popíjanie pomáha udržiavať organizmus fit a mladistvý. Obsahuje mnohé vitamíny, aminokyseliny, minerály, antioxidanty, ktoré celkovo posilňujú imunitný systém.

The charm of maté lies in its unusual taste and stimulating effects, which cannot be compared to any other types of tea or coffee. Maté contains 4% of caffeine, or matteine – a chemically similar substance to caffeine – which is one and a half times more than any coffee, but its stimulating effects come on gradually and evenly thanks to other substances contained in the tea. It is healthier than coffee and is not addictive. Maté is beneficial for our health and regular consumption helps keep our organism fit and youthful. It contains numerous vitamins, amino acids, minerals and antioxidants that strengthen the immune system.







## ČAJE / TEA



ČAJNÍK PRE 1 OSOBU  
/ TEAPOT FOR 1 PERSON

3,80 € 0,3 l

ČAJNÍK PRE 2 OSOBY  
/ TEAPOT FOR 2 PERSONS

6,20 € 1,0 l

1

*Arabský čierny čaj / Arabic black tea*

2

*Arabský čierny čaj s kardamonom  
/ Arabic black tea with cardamom*

3

*Arabský čierny čaj so škorícou  
/ Arabic black tea with cinnamon*

4

*Arabský čierny čaj s mäťou  
/ Arabic black tea with mint*

5

*Zelený čaj / Green tea*

6

*Zelený čaj s mäťou / Green tea with mint*

7

*Mätový čaj / Mint tea*

8

*Zázvorový čaj / Ginger tea*

(podávaný s cukrom, citrónom a čiernym korením)

(served with sugar, lemon and black pepper)



# ALERGÉNY / ALLERGENS

1

Obilniny obsahujúce lepok (t. j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody) a výrobky z nich.

Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut or their hybridised strains) and products thereof.

2

Kôrovce a výrobky z nich.

Crustaceans and products thereof.

3

Vajcia a výrobky z vajec.

Eggs and products thereof.

4

Ryby a výrobky z rýb.

Fish and products thereof.

5

Jadrá podzemnice olejnej (arašidy) a výrobky z nich.

Groundnut kernels (peanuts) and products thereof.

6

Sója a výrobky zo sóje.

Soya and products thereof.

7

Mlieko a výrobky z mlieka.

Milk and products thereof.

8

Orechy (mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy, queenslandské orechy) a výrobky z nich.

Nuts (almonds, hazelnuts, walnuts, cashew nuts, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts, Queensland nuts) and products thereof.

9

Zeler a výrobky zo zeleru.

Celery and products thereof.

10

Horčica a výrobky z horčice.

Mustard and products thereof.

11

Sezamové semená a výrobky z nich.

Sesame seeds and products thereof.

12

Oxid siričitý a siričitany (s koncentráciou viac ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l).

Sulphur dioxide and sulphites (with concentration more than 10 mg/kg or 10 mg/l).

13

Vlčí bôb (lupina) a výrobky z neho.

Lupine and products thereof.

14

Mäkkýše a výrobky z nich.

Molluscs and products thereof.



Vegetariánske jedlá

Vegetarian dishes



Bezlepkové jedlá

Gluten-free dishes

M1

Kuracie mäso Slovensko

Chicken meat

M2

Hovädzie mäso Slovensko

Beef meat

M3

Jahňacie mäso Rakúsko

Lamb meat







# HABIBI RESTAURANT

**ADRESA PREVÁDZKY / ADDRESS:**

MIRAGE SHOPPING CENTER

Námestie Andreja Hlinku 7B | 010 01 Žilina

Poschodie: 3. nadzemné podlažie / 3rd above-ground floor

**ZODPOVEDNÝ VEDÚCI / RESPONSIBLE MANAGER:**

Zuzana Škorvanová

tel.: 0911 390 049

**OTVÁRACIE HODINY / OPENING HOURS:**

**PREVÁDZKOVATEĽ / OPERATOR:**

DiPIERO, s.r.o.

Framborská 12 | 010 01 Žilina | IČO: 45895554

Platbu platobnou kartou Vás prosíme nahlásiť vopred.

Platbu kartou akceptujeme pri sume **nad 5 eur.**

Please, inform us in advance when paying by card.

We accept card payments only in the amount **over 5 €.**



[www.habibizilina.sk](http://www.habibizilina.sk)

[facebook.com/Habibi Restaurant](https://facebook.com/HabibiRestaurant)



design by [www.mkreo.sk](http://www.mkreo.sk)

**M-KREO**  
communication agency